

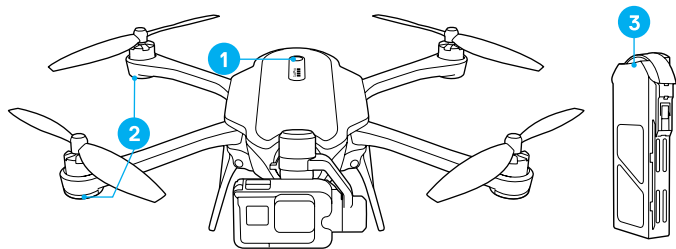
KARMA

LET'S GET STARTED

KARMA / KARMA / KARMA

DRONE / DRONE / DRONE

BATTERY / BATTERIE / BATERÍA



- 1** Power Button [⏻]
Bouton d'alimentation [⏻]
Botón de encendido [⏻]

- 2** Orientation Lights
Témoins d'orientation
Luces de orientación

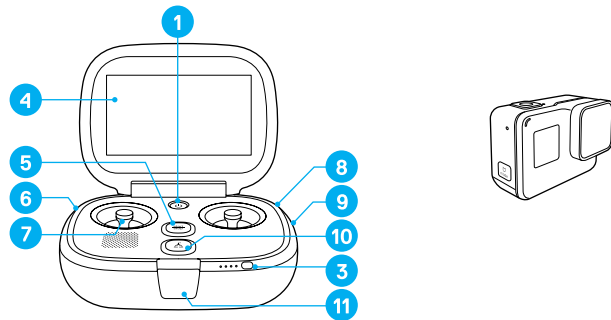
- 3** Battery Status Button and Lights
Bouton et témoins d'état de la batterie
Botón y luces de estado de batería

- 4** Touch Display
Écran tactile
Pantalla táctil

- 5** Start/Stop Button [⏪]
Bouton Démarrer/Arrêter [⏪]
Botón Iniciar/Detener [⏪]

- 6** Camera Tilt Wheel
Molette d'inclinaison de la caméra
Rueda Inclinación de cámara

CONTROLLER / CONTRÔLEUR / CONTROLADOR CAMERA* / CAMÉRA* / CÁMARA*



- 7** Joysticks
Joysticks
Joysticks
- 8** Shutter Button [○]
Bouton Obturateur [○]
Botón Obturador [○]

- 9** Mode/Tag Button
Bouton Mode/Balise
Botón Modo/Etiqueta

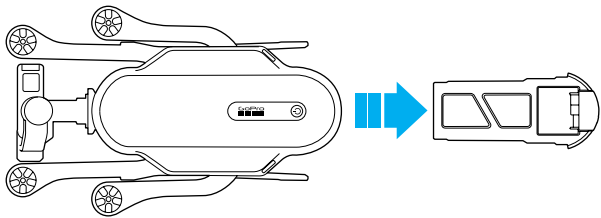
- 10** Land Button [⏴]
Bouton Atterrir [⏴]
Botón Aterrizar [⏴]

- 11** Charging Port
Port de chargement
Puerto de carga

*Camera not included with some Karma bundles. / *La caméra n'est pas incluse dans certains packs Karma. / *No se incluye la cámara en algunos paquetes de Karma.

STEP 1: CHARGE / CHARGEMENT / CARGA

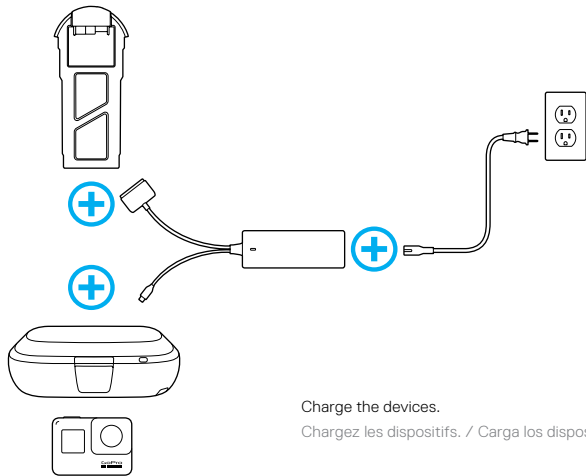
A



Take out the battery.

Retirez la batterie. / Retira la batería.

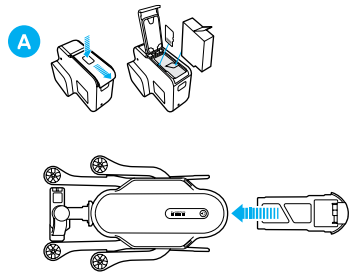
B



Charge the devices.

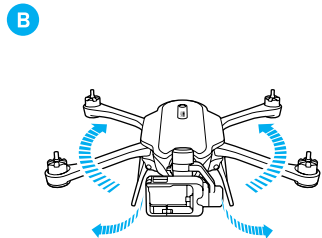
Chargez les dispositifs. / Carga los dispositivos.

STEP 2: ASSEMBLE / ASSEMBLAGE / ENSAMBLAJE



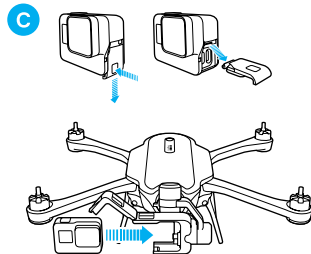
Insert the microSD card and batteries.

Insérez la carte microSD et les batteries. /
Inserta la tarjeta microSD y las baterías.



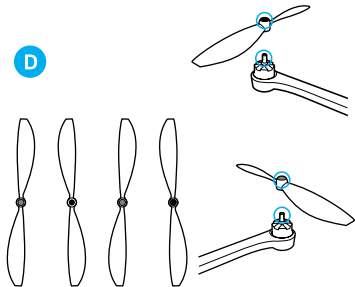
Unfold the landing gear and arms.

Déployez le train d'atterrissage et les bras. /
Despliega el tren de aterrizaje y los brazos.



Remove the camera door, then open the harness and insert the camera.

Retirez la porte de la caméra, ouvrez le harnais puis insérez la caméra. / Retira la puerta de la cámara. Luego, abre el arnés e inserta la cámara.

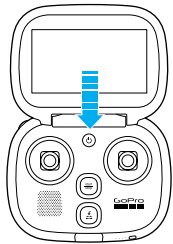


Lightly tighten the propellers by hand. Propellers are color-coded to match the correct motors.

Serrez légèrement les hélices à la main. Un code couleur permet d'associer chaque hélice au moteur correspondant. / Ajusta suavemente las hélices con la mano. Las hélices están codificadas por color para coincidir con los motores correspondientes.

STEP 3: PREPARE TO FLY / PRÉPARATION AU VOL / PREPÁRATE PARA VOLAR

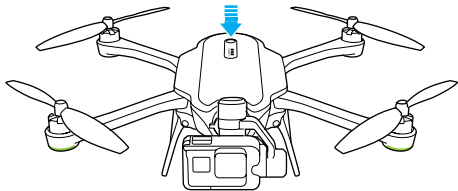
A



Power on the controller.

Allumez le contrôleur. / Enciende el controlador.

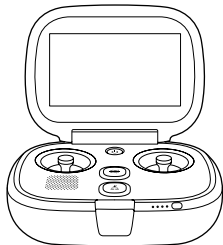
B



Power on Karma.

Allumez Karma. / Enciende el Karma.

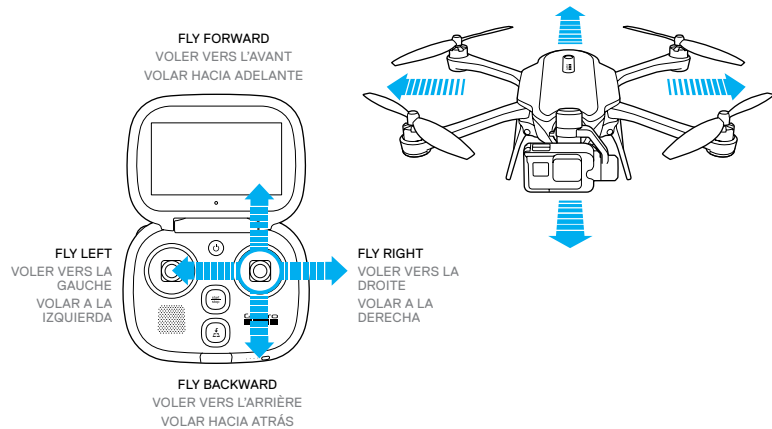
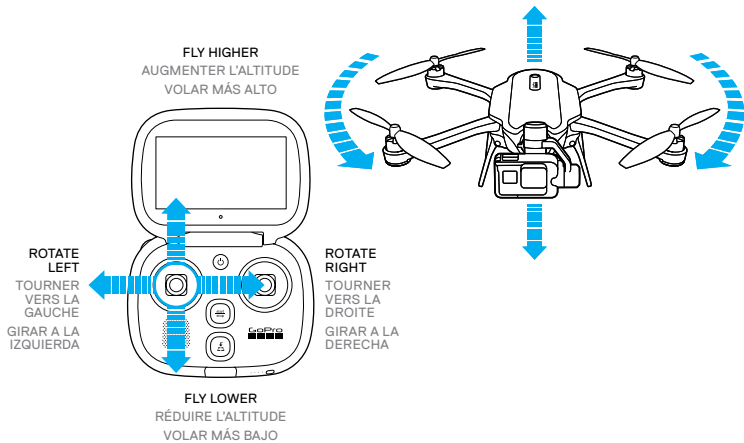
C



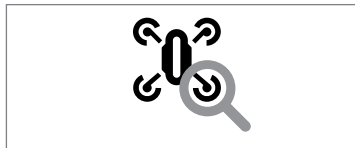
Follow the on-screen instructions.

Suivez les instructions à l'écran. /
Sigue las instrucciones en pantalla.

JOYSTICK CONTROLS / COMMANDES DES JOYSTICKS / CONTROLES DEL JOYSTICK

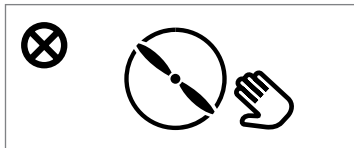


STEP 4: FLY SAFELY / CONSIGNES DE SÉCURITÉ / VOLAR CON SEGURIDAD



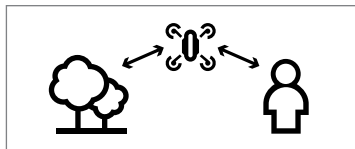
Make sure your Karma isn't damaged.

Assurez-vous que Karma n'est pas endommagé. /
Asegúrate de que tu Karma no esté dañado.



Never touch spinning propellers.

Ne touchez jamais les hélices en rotation. / Nunca
toques las hélices cuando estén en movimiento.



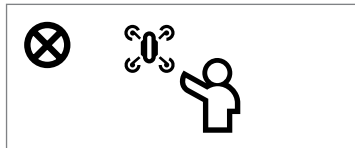
Fly Karma outdoors at a safe distance from
yourself and obstacles.

Faites voler Karma à l'extérieur tout en gardant
une distance de sécurité entre l'appareil et
vous ou d'autres obstacles. / Vuela el Karma en
exteriores a una distancia segura de ti mismo y
de los obstáculos.



Don't fly over people, animals, or densely
populated areas.

Ne faites pas voler le drone au-dessus d'animaux,
de personnes ou de zones fortement peuplées.
/ No vueles por encima de personas, animales ni
áreas densamente pobladas.



Never touch Karma during flight.

Ne touchez jamais Karma durant un vol. /
Nunca toques el Karma durante el vuelo.



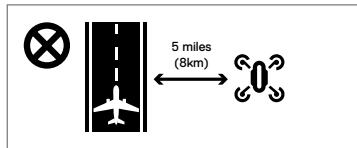
Ensure that you have a GPS connection.

Assurez-vous que vous disposez d'une
connexion GPS. / Asegúrate de tener una
conexión de GPS.



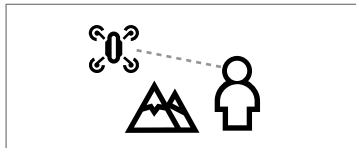
Don't fly in fog, high winds, rain or snow.

Ne faites pas voler le drone en cas de brouillard,
de vent violent, sous la pluie ou sous la neige. /
No vueles en condiciones de neblina, mucho
viento, lluvia o nieve.



Don't fly within 5 miles (8km) of airports.

Ne faites pas voler le drone à moins de 8 km
(5 miles) d'un aéroport. / No vueles a menos
de 8 km (5 millas) de un aeropuerto.



Fly Karma within line of sight. Physical obstructions can affect communication with the controller.*

Faites voler Karma en le gardant en ligne de vue. La communication avec le contrôleur peut être perturbée par des obstacles.* / Vuela el Karma dentro de tu línea de visión. Las obstrucciones físicas pueden afectar la comunicación con el controlador.*



Always use the joysticks to avoid obstacles, including during Auto Shot Paths.

Utilisez toujours les joysticks pour éviter les obstacles, même pour les trajectoires auto. / Usa siempre los joysticks para evitar obstáculos, incluso al usar Trayectorias automáticas.



Comply with all regulations.

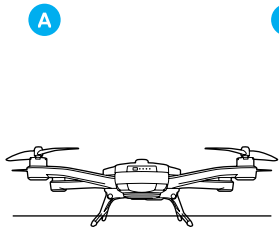
Respectez toutes les réglementations. / Cumple con todas las regulaciones.



WARNING: As the operator of this drone, you are solely responsible for your actions while flying Karma. Always update your software to the latest version and understand the laws and regulations for your flight plan.

AVERTISSEMENT : en tant qu'opérateur du drone Karma, vous êtes seul responsable de vos actes lorsque vous le faites voler. Assurez-vous que votre logiciel est toujours à jour et que vous avez compris les réglementations en vigueur par rapport à votre plan de vol. / ADVERTENCIA: Como operador de este dron, eres el único responsable de tus acciones mientras vuelas el Karma. Actualiza siempre el software a la última versión y comprende las leyes y normativas del plan de vuelo.

STEP 5: TAKE OFF / DÉCOLLAGE / DESPEGA



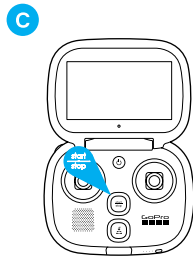
Place Karma on flat, firm ground in an open area. Point the camera away from you.

Placez Karma sur le sol, sur une surface plane et ferme dans une zone dégagée. Pointez la caméra dans la direction opposée à la vôtre. / Coloca el Karma sobre una superficie firme y plana en un espacio abierto. Apunta la cámara lejos de ti.



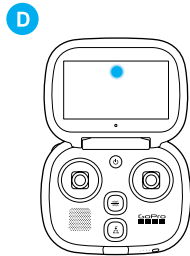
Wait for the ready-for-flight confirmation.

Attendez la confirmation indiquant que le drone est prêt à voler. / Espera la confirmación para iniciar el vuelo.



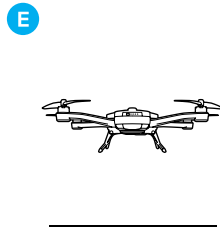
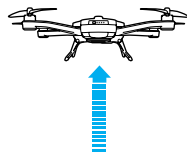
Press and hold the **Start/Stop** button to start the motors.

Maintenez le bouton **Démarrer/Arrêter** enfoncé pour démarrer les moteurs. / Pulsa y mantén presionado el botón **Iniciar/ Detener** para iniciar los motores.



To take off, tap the Auto Takeoff button on the screen.

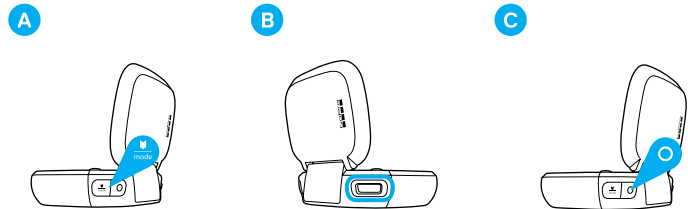
Pour décoller, appuyez sur le bouton Décollage auto à l'écran. / Para despegar, toca el botón de despegue automático en la pantalla.



Use the joysticks to control the drone. When you release them, Karma hovers in place.

Contrôlez le drone à l'aide des joysticks. Relâchez-les pour placer Karma en vol stationnaire. / Usa los joysticks para controlar el drone. Cuando los sueltas, el Karma vuela en estacionario.

STEP 6: CAPTURE / CAPTURE / CAPTURA



Press the **Mode/Tag** button to select a camera mode.

Appuyez sur le bouton **Mode/Balise** pour sélectionner le mode de la caméra. / Pulsa el botón **Modo/Etiqueta** para seleccionar un modo de cámara.

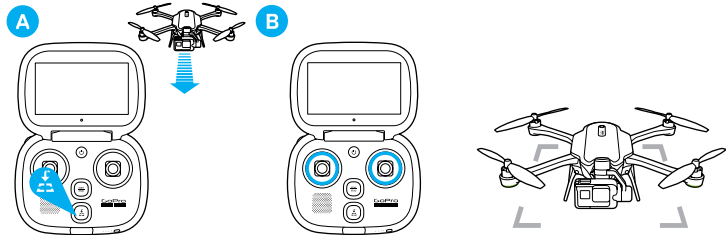
Roll the **Camera Tilt** wheel to adjust the camera angle.


Faites tourner la **molette d'inclinaison** de la caméra pour régler l'angle de prise de vue. / Gira la rueda de **inclinación de la cámara** para ajustar el ángulo.



Press the **Shutter** button to start and stop recording.

Appuyez sur le bouton **Obturbateur** pour lancer et arrêter l'enregistrement. / Pulsa el botón de **Obturador** para iniciar o detener la grabación.

STEP 7: LAND / ATERRISSAGE / ATERRIZA



Press the **Land** button [] and follow the on-screen instructions.

Appuyez sur le bouton **Atterrir** [] et suivez les instructions à l'écran. / Pulsa el botón de **Aterrizaje** [] y sigue las instrucciones en pantalla.

Use the joysticks to guide Karma around obstacles.

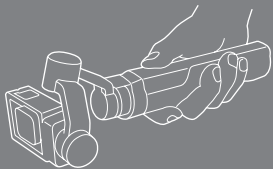
Évitez les obstacles en guidant Karma à l'aide des joysticks. / Utiliza los joysticks para guiar el Karma entre obstáculos.

Karma automatically lands in the desired location.

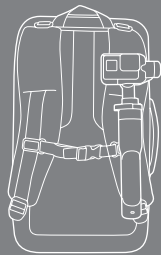
Karma se pose automatiquement à l'emplacement souhaité. / El Karma aterriza automáticamente en la ubicación deseada.

KARMA

GRIP

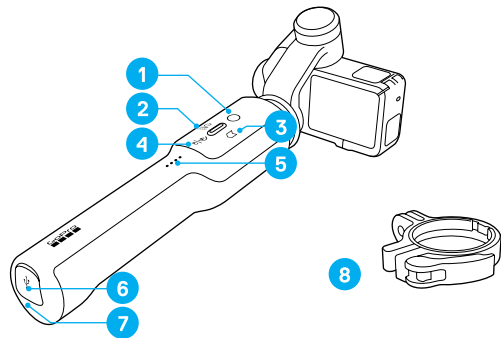





HANDHELD



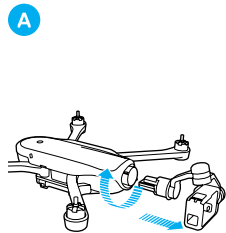
WEARABLE

KARMA GRIP / KARMA GRIP / KARMA GRIP



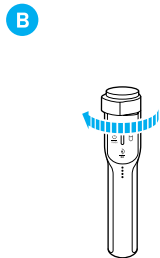
- 1** Shutter Button [O]
Bouton Obturateur [O]
Botón Obturador [O]
- 2** Power/Mode Button [⏻]
Bouton Alimentation/Mode [⏻]
Botón Encendido/Modo [⏻]
- 3** HiLight Tag Button [M]
Bouton Balise HiLight [M]
Botón de Etiqueta de énfasis [M]
- 4** Tilt Lock Button []
Bouton Verrouillage de l'inclinaison []
Botón de Bloqueo de inclinación []
- 5** Battery Status Lights
Témoins d'état de la batterie
Luces de estado de la batería
- 6** Charging Port
Port de chargement
Puerto de carga
- 7** Tether Point
Point d'attache pour dragonne
Punto de sujeción
- 8** Mounting Ring
Anneau de fixation
Anillo de montaje

STEP 1: ASSEMBLE / ASSEMBLAGE / ENSAMBLAJE



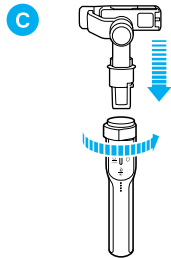
Unlock the collar on the drone and remove the stabilizer.

Déverrouillez le collier sur le drone et retirez le stabilisateur. / Abre el collar del drone y retira el estabilizador.



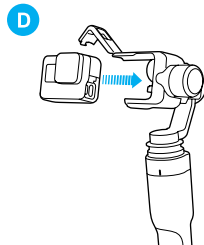
Unlock the collar on the grip handle.

Déverrouillez le collier sur la poignée du manche. / Abre el collar de la empuñadura del mango.



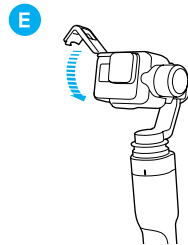
Firmly push the stabilizer into the handle and lock the collar.

Poussez fermement le stabilisateur dans la poignée et verrouillez le collier. / Pulsa firmemente el estabilizador en la empuñadura y asegura el collar.



Open the harness and insert a camera.

Ouvrez le harnais et insérez une caméra. / Abre el arnés e inserte la cámara.



Close the harness.

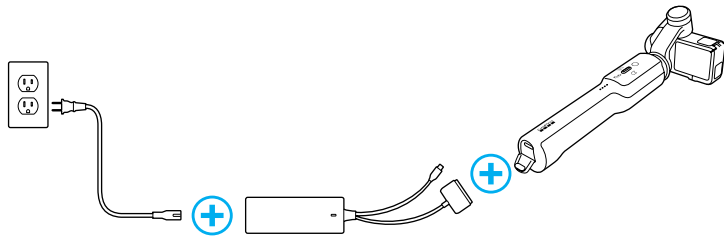
Fermez le harnais. / Cierra el arnés.



WARNING: Karma Grip is a sensitive instrument. To prevent damage, do not expose Karma Grip to liquids or submerge it in water. Do not subject the grip to vibrations or shaking when it is powered off.

AVERTISSEMENT : le Karma Grip est un instrument sensible. Pour éviter qu'il ne s'abîme, maintenez le Karma Grip à l'abri des liquides et ne le plongez pas dans l'eau. Lorsque la poignée est éteinte, évitez les vibrations et ne la secouez pas. / **ADVERTENCIA:** El Karma Grip es un instrumento sensible. Para evitar cualquier daño, no expongas el Karma Grip a líquidos ni lo sumerjas en agua. No sometas la empuñadura a vibraciones ni a sacudidas cuando está apagada.

STEP 2: CHARGE / CHARGEMENT / CARGA





Charge the battery. The battery status lights indicate the charge level.

Chargez la batterie. Les témoins d'état de la batterie indiquent le niveau de charge. / Carga la batería. Las luces de estado de la batería indican el nivel de carga.

PRO TIP / ASTUCE DE PRO / CONSEJO PROFESIONAL

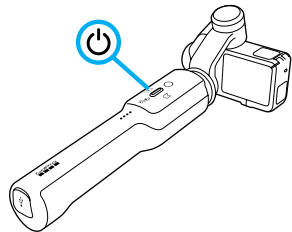
When the grip is powered off, press the **Tilt Lock** button [] to see the battery status.


Lorsque la poignée est éteinte, appuyez sur le bouton **Verrouillage de l'inclinaison** [] pour vérifier l'état de la batterie. / Cuando la empuñadura esté apagada, pulsa el botón **Bloquear inclinación** [] para ver el estado de la batería.






WARNING: Using a wall charger other than a GoPro charging device can damage the battery and could result in fire or leakage. For optimal performance, use chargers with an output greater than 2.1A. If you do not know the output of your charger, use the included USB-C cable to charge the grip from your computer. To prevent damage to the stabilizer, charge Karma Grip through the handle. The stabilizer cannot be charged directly. / **AVERTISSEMENT :** l'utilisation d'un chargeur mural autre qu'un dispositif de charge GoPro peut endommager la batterie et provoquer un incendie ou une fuite. Pour obtenir des performances optimales, utilisez des chargeurs dont le débit est supérieur à 2,1 A. Si vous ignorez le débit de votre chargeur, utilisez le câble USB-C fourni pour charger la poignée avec votre ordinateur. Pour éviter d'endommager le stabilisateur, chargez le Karma Grip par la poignée. Le stabilisateur ne peut pas être chargé directement. / **ADVERTENCIA:** Si usas un cargador de pared que no sea un dispositivo de carga GoPro, se podría dañar la batería y producir un incendio o una fuga. Para un rendimiento óptimo, usa cargadores con una salida de más de 2,1 A. Si desconoces la salida de tu cargador, usa el cable USB-C incluido para cargar la empuñadura con la computadora. Para evitar que el estabilizador sufra cualquier daño, carga el Karma Grip por la empuñadura. No se puede cargar el estabilizador directamente.



STEP 3: CAPTURE / CAPTURE / CAPTURA

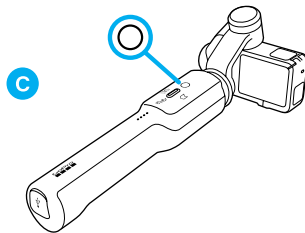



- A** With the camera installed, press the **Power/Mode** button [] to power on the system.



Lorsque la caméra est installée, appuyez sur le bouton **Alimentation/Mode** [] pour allumer le système. / Con la cámara instalada, pulsa el botón de **Encendido/Modo** [] para encender el sistema.

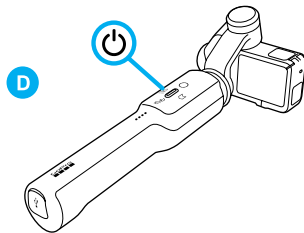
- B** Press the **Power/Mode** button [] to select the mode.


Appuyez sur le bouton **Alimentation/Mode** [] pour sélectionner un mode. / Pulsa el botón de **Encendido/Modo** [] para seleccionar el modo.





- C** Press the **Shutter** button [] to start and stop recording.

Appuyez sur le bouton **Obturbateur** [] pour lancer et arrêter l'enregistrement. / Pulsa el botón **Obturbador** [] para iniciar y detener la grabación.



- D** Press and hold the **Power/Mode** button [] to power off.

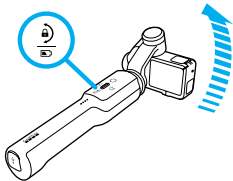
Maintenez le bouton **Alimentation/Mode** [] enfoncé pour éteindre le système. / Pulsa y mantén presionado el botón **Encendido/Modo** [] para apagar.






WARNING: To prevent damage to the grip, do not power it on without a camera installed. / **AVERTISSEMENT :** pour éviter d'endommager la poignée, ne l'allumez pas sans qu'une caméra soit installée. / **ADVERTENCIA:** Para evitar que la empuñadura sufra cualquier daño, no la enciendas sin que hayas montado una cámara.

ADJUSTING THE CAMERA ANGLE / RÉGLAGE DE L'ANGLE DE LA CAMÉRA / AJUSTE DEL ÁNGULO DE LA CÁMARA

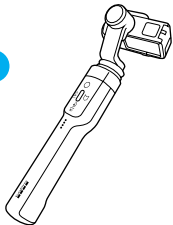
A



To capture an object above/below the horizon: Hold down the **Tilt Lock** [] button, then move the handle up or down to the desired position.

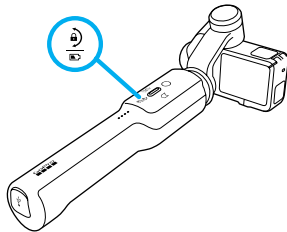
Pour capturer un objet situé au-dessus/en dessous de l'horizon : maintenez le bouton **Verrouillage de l'inclinaison** [] enfoncé, puis déplacez la poignée vers le haut ou vers le bas dans la position souhaitée. / Para capturar un objeto por encima o por debajo del horizonte: Mantén pulsado el botón **Bloquear inclinación** [] y, a continuación, mueve la empuñadura hacia arriba o hacia abajo hasta obtener la posición deseada.


B





Release the button to lock the angle.


Relâchez le bouton pour verrouiller l'angle. / Suelta el botón para fijar el ángulo.



To cancel this setting, press the **Tilt Lock** [] button.

Pour annuler ce paramètre, appuyez sur le bouton **Verrouillage de l'inclinaison** []. / Para cancelar esta opción, pulsa el botón **Bloquear inclinación** [].

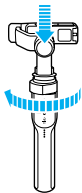
PRO TIP / ASTUCE DE PRO / CONSEJO PROFESIONAL

You can also double-click the **Tilt Lock** button [], then move the grip to the desired position.

Vous pouvez également appuyer deux fois sur le bouton **Verrouillage de l'inclinaison** [], puis déplacer la poignée dans la position souhaitée. / También puedes hacer doble clic en el botón **Bloquear inclinación** [] y, a continuación, mover la empuñadura hasta la posición deseada.

USING THE GRIP WITH A MOUNT / UTILISATION DE LA POIGNÉE AVEC UNE FIXATION / CÓMO USAR LA EMPUÑADURA CON UN SOPORTE

A



Press the stabilizer in, then turn the locking collar.

Enfoncez le stabilisateur, puis tournez le collier de verrouillage. / Presiona el estabilizador y luego gira el collar con bloqueo.

B



Slide the stabilizer out.

Faites glisser le stabilisateur pour le sortir. / Retira el estabilizador.

C



Slide the mounting ring onto the handle.

Insérez l'anneau de fixation sur la poignée. / Desliza el anillo de montaje en la empuñadura.

D

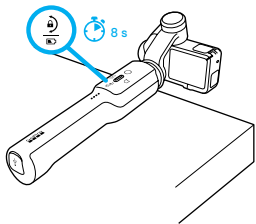




Firmly push the stabilizer into the handle and lock the collar, then lock the mounting ring.

Poussez fermement le stabilisateur dans la poignée et verrouillez le collier, puis l'anneau de fixation. / Introduce con firmeza el estabilizador en la empuñadura y bloquea el collar; luego fija el anillo de montaje.

CALIBRATING THE GRIP / ÉTALONNAGE DE LA POIGNÉE / AJUSTAR EL EMPUÑADURA

Calibrate the grip if the altitude or temperature is significantly different than the last time you used the grip. / Étalonnez la poignée si l'altitude ou la température sont très différentes de la dernière fois que vous l'avez utilisée. / Ajusta la empuñadura si la altitud o la temperatura son muy diferentes en comparación con la última vez en que usaste la empuñadura.



- A** Lay the grip on a flat surface as shown.*
Placez la poignée sur une surface plane comme indiqué.* / Coloca la empuñadura sobre una superficie plana, tal como se muestra.*
- B** Press the **Tilt Lock** [] button for 8 seconds. The grip turns on when calibration is complete.
Appuyez sur le bouton **Verrouillage de l'inclinaison** [] pendant 8 secondes. La poignée s'allume lorsque l'étalonnage est terminé. / Pulsa el botón **Bloquear inclinación** [] durante ocho segundos. La empuñadura se enciende una vez que se haya completado el ajuste.

*The harness must contain a camera. / *Le harnais doit contenir une caméra. / *Debe haber una cámara en el arnés.

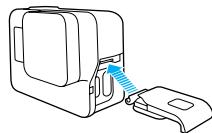
REATTACHING THE CAMERA DOOR / REMONTAGE DE LA PORTE DE LA CAMÉRA / VOLVER A FIJAR LA PUERTA DE LA CÁMARA

A



Hold down the **Latch Release** button and extend the tab on the door.
Maintenez le bouton de **déverrouillage** enfoncé et tirez sur la languette de la porte. / Mantén pulsado el botón para **liberar el seguro** y extiende la lengüeta en la puerta.

B



Press the tab onto the small silver bar.
Clipsez la languette sur la petite barre argentée. / Presiona la lengüeta sobre la pequeña barra plateada.



GOPRO CARE

You break it, we'll replace it. For details, visit shop.gopro.com/care.

Vous cassez, nous remplaçons. Pour plus de détails, rendez-vous sur shop.gopro.com/care. / Si lo rompes, lo reemplazamos. Para más detalles, entra en shop.gopro.com/care.

ADDITIONAL RESOURCES

For tutorial videos, user manuals and more, visit gopro.com/yourkarma.

Accédez à des tutoriels vidéo, à des manuels de l'utilisateur et plus encore sur gopro.com/yourkarma. / Para acceder a videos tutoriales, manuales de usuario y mucho más, entra a gopro.com/yourkarma.

Safety Info / Informations de sécurité / Información de seguridad

Before first use, carefully read Important Product + Safety Instructions. Lisez attentivement les Instructions produit et sécurité importantes avant la première utilisation. / Antes del primer uso, lee atentamente las Instrucciones importantes de seguridad y el producto.

See the list of country certifications in Important Product + Safety Instructions. Consultez la liste des homologations par pays dans les Instructions produit et sécurité importantes. / Consulta la lista de certificaciones por país en el documento Important Product + Safety Instructions (Instrucciones importantes de producto y seguridad).



